



# KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



## Jazz

Der bliver jazz på Flensborghus igen 17. februar med Claire Martin



## Royal praktik

Er man til have, venter der en spændende tid for den rette unge mand eller kvinde i Gråsten.



## Operette

Der bliver operette i Flensborg på lørdag men med et ændret program.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

## BALLET I SLESVIG

# Two Lions and a Castle

der ballet ved Det kgl. Teater/ Dansk Danseteater, Two Lions and a Castle, på Slesvighus i Slesvig.

Hvordan skaber man stor kunst? Et ultimativt og fantastisk show, der får publikum til at dåne af ren og skær lykkerus? Og hvad med alt det, der bliver sorteret fra i processen? Disse spørgsmål bliver taget under kærlig behandling af den virtuose og charmerende israelske koreograf Roy Assaf, som er en absolut mester i at forene det vanvittige med det alvorlige.

Det første, man møder denne aften, er et bagtæppe af guldglimter. Dernæst en række overdrevne, overdådige soli, som sætter showet i gang. Med minimal musik er det danserne selv, der guider publikum igennem aftenen ved hjælp af sange, monologer og digte. Det meste med et skvæt af humor og en god blanding af både dansk og engelsk. Og alt sammen veludført.

Two Lions and a Castle er en ironisk kommentar til det gebet, det er at lave scenekunst. I forestillingen mø-

der vi en række vidt forskellige skøre skæbner, og snart tegner der sig et potpourri af små satiriske nedslag inspireret af koreografens iver efter at skabe den "perfekte forestilling". Two Lions and a Castle er ikke en klassisk danseforestilling men placerer sig i et genrefelt mellem dans og performance, hvor dansernes stemmer er i fokus.

Roy Assaf har tidligere skabt værker for nogle af de mest indflydelsesrige spillesteder i verden, bl.a. Batsheva Dance Company i Tel Aviv og Baryshnikov Arts Center i New York. Hans forestillinger har et stærkt teatralisk præg, et effektivt fysisk udtryk og en naturlig indlevelse, hvilket alt sammen har gjort ham til en af Israels mest efterspurgte koreografer.

Billetter: [ssf-billetten.de](http://ssf-billetten.de), +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7 FL, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39 FL og ved indgangen  
Arrangør: Sydslesvigsk Forening



Scenefoto.

## SØNDERJYLLANDS SYMFONIORKESTER

# Simon Faber ny formand

Kulturminister Ane Halsboe-Jørgensen har beskikket Simon Faber, Haderslev, som ny bestyrelsesformand for Sønderjyllands Symfoniorkester. Simon Faber er tidligere overborgmester i Flensborg og fhv. projektleder for markeringen af 100-året for Genforeningen.

Han har læst germanistik og musikvidenskab på Aarhus Universitet og har fra 2002 til 2004 været chefsekretær ved DR SymfoniOrkestret og bl.a. virket som SSFs informationskonsulent i Folketinget.

Simon Faber efterfølger Bjarne Rasmussen, som selv har ønsket at træde som bestyrelsesformand, skriver Sønderjyllands Symfoniorkester. Bjarne Rasmussen har i 10 år været

medlem af bestyrelsen – heraf de seneste fem år som formand. »I sin tid som bestyrelsesmedlem og formand har Bjarne Rasmussen været en af de centrale kræfter i det bestyrelsesorganisatoriske arbejde på en lang række

ke fronter og har således været med til at bringe orkestret på rette spor efter en af de mest turbulente perioder i orkestrets liv«, påpeger musikchef Nikolaj Andersen på orkestrets vegne.



To formænd: Bjarne Rasmussen t.v. og hans efterfølger Simon Faber. (Foto: Sønderjyllands Symfoniorkester)

## CORONA

# Tør vi godt?

SSFs kulturafdeling har modtaget mange forespørgsler vedr. SSFs arrangementer i februar, og om SSF tør gennemføre.

Antal smittede i hele Sydslesvig er meget høje. Alligevel er det tilladt at gennemføre arrangementer, men mange tør ikke være med, fordi de er bekymrede og ikke vil smittes. Så lad os prøve; det kan fortsat altid ske, at teatre eller musikere må aflyse, fordi de er blevet smittede, og forudsætningen for, at de må rejse til Tyskland, er en negativ PCR-test. For at gøre det så sikkert som muligt for alle de mange mennesker, der mødes i forbindelse med et arrangement, kræver SSF: - at man er vaccineret (gælder ikke personale + de optrædende) og har en negativ kviktest med, ikke ældre

end 24 timer (dette gælder ikke for booster), - at man har mundbind på (skal beholdes på, mens man sidder og ser en forestilling eller lytter til en koncert). Ja, det er ikke sjovt, at beholde mundbind på, man faktisk er mundbind det eneste, der beskytter! Jeg ved godt, at man i Danmark er mere afslappet med hensyn til restriktioner, men vi mener fortsat, at vi bør passe på. Det giver ikke mening at vi alle går rundt på én gang og er syge.

Nina Lemcke,  
SSFs kulturkonsulent



## UNG SYDSLESVIGER



Den Kongelige Køkkenhave ved Gråsten Slot« (Foto: Thomas Rahbek)

## Velkommen i kongelig praktik

Er du elev i Skoleforeningen, er fyldt 15 år og er du stadig på udkig efter en praktikplads til dette års erhvervspraktik? Så er gartner i den kongelige køkkenhave i Gråsten måske sagen.

I 2022 tilbyder slotsgartneren en elev fra Sydslesvig at komme i erhvervspraktik i Den Kongelige Køkkenhave i Gråsten i 2-3 uger, enten i foråret eller i efteråret 2022.

Kan du forestille dig at lære om gartnerfaget, om anlæg, om have-arkitektur og om produktionen af friske frugter og lækre grøntsager og blomster? Den kongelige have er svungne stier, store plæner, skovpartier, søer og blomsterbede og en køkkenhave. Kongefamilien har i årtier tilbragt en stor del af sommeren på Gråsten Slot, og køkkenhaven producerer råvarerne til det kongelige køkken.

Hvornår? 2-3 uger i perioden marts-juni eller 2-3 uger i perioden august-oktober

Du bliver tilknyttet en fast gartner, som guider og lærer dig alt. Du får dine egne faste opgaver, som du dygtiggør dig i. Du bliver en del af et

fællesskab med kolleger, som tager sig godt af dig, men som også ønsker at udfordre og styrke dig.

Du er fyldt 15 år og har en ren strafteftest.

Du elsker at arbejde med dine hænder og være fysisk aktiv udenfor.

Du interesserer dig for planter, for natur og teknik og for arbejdet med større og mindre redskaber i en professionel drevet køkkenhave på et slot. Du er moden, selvstændig og man kan regne med dig 100%. Du tager ansvar og er stabil.

Du er høflig og loyal over for dine kolleger og din praktikleder.

Du er i stand til at tage bussen hver morgen kl. 7.30 fra Flensborg ZOB og hjem igen kl. 14.15. Busturen tager 45 minutter. (Du har ingen omkostninger til dette)

Du medbringer praktisk arbejdstøj til udendørs arbejde (sikkerhedssko er pligt) og en madpakke.

Passer du til beskrivelsen og har du interesse? Kontakt Rejsekontoret@skoleforeningen.org eller 0461 5047401

## UGEN DER KOMMER

5. SSF: Operette Kompagniet opfører "Nytårsgalla" på Flensborg Teater kl. 19.30

6. SSF og Stammkomitee von 1864: Oversøsmarch fra Bahnhofsstr. kl. 10 - AFLYST

7. SSF-distrikt Sønderbrarup: Generalforsamling på skolen kl. 19

8. Lyksborg Kvindeforening: Generalforsamling på skolen kl. 15.30  
SSF-distrikt Frederiksstad: Generalforsamling i Paludanushuset kl. 19  
SSF-distrikt Bøglund: Spilleeftermid-

dag i forsamlingshuset kl. 14-17  
Seniorklub Midtangel: Hyggekafe i foreningslokalet i Satrup kl. 15.09.

Aktive Kvinder Flensborg: Generalforsamling

10. SSF-distrikt Bredsted: Generalforsamling på skolen kl. 19

SSF-distrikt Nybjerg: Generalforsamling i forsamlingshuset kl. 19

Kappel Menighed: Ældreklubben mødes hos præsten kl. 15-17  
Torsdagsklubben Frederiksberg: Møde for de ældre i "Slien" på Slesvighus kl. 15

## GUDSTJENESTER

Sidste s. e. h. 3 k.6. februar Joh. 1223-33

Bredsted 10 Dahlin

Egernforde 15 Vogel

FL Ansgar Kirke 10 M. Jørgensen

FL Helligåndskirken 10 Knudsen

FL Sct. Hans 10 Strelow

FL Sct. Jørgen 10 Egeris

Harreslev 11:30 Böll

Holtenå 10:30 Vogel

Jaruplund 10 Jessen Hansen

Kappel 11:30 Nielsen

Lyksborg 10 Thun

Rendsborg 11:30 Brask,

SL Ansgar 14 Indsættelse Margrethe Münster Berg - Med tilmelding

Sorup sognekirke 9:30 Mogensen,

Vesterland 10:30 Hansen.

TORS DAG 3. FEBRUAR

Læk 17 Fyraftensgudstjeneste Dahlin

Rendsborg 19 Ansgar andagt i Kristkirken

FREDAG 4. FEBRUAR

FL Sct. Hans 19 Hverdagsgudstjeneste Strelow

## JAZZ PÅ FLENSBORGHUS

# Koncert med Claire Martin

Torsdag den 17. februar kl. 20 bliver der koncert med Claire Martin på Flensborghus i Flensborg.

Claire Martin, der i dag bor i Brighton, har i løbet af de sidste 30 år turneret over hele verden, udgivet 18 albums og er af Jazz Times, USA, blevet udnævnt til at være blandt planetens top fire jazzsangere. Hun optræder også som solist med The Royal Philharmonic Orchestra, The BBC Big Band, BBC Concert Orchestra og i andre grandiose sammenhænge.

Blandt de adskillige priser, Claire Martin har vundet, finder man syv British Jazz Awards. Udgivelsen Too Much In Love To Care modtog overalt femstjernede anmeldelser, og i Jazz Journal blev hun prompte udråbt til at være "en af de fineste jazzvokaler i verden i dag". Og så er hun adlet, og det betyder noget i England.

Pianisten Mads Bærentzen har udgivet adskillige albums i eget navn og skabt sig et internationalt navn som én af de bedste vokal-akkompagnatører. Mads har bl.a. spillet med store navne som Kurt Elling og Diane Reeves.

Thomas Ovesen var fast bassist i DR Big bandet i mange år og har spillet med mange af jazzens allerstørste navne som Joe Henderson, David Sanborn og mange, mange andre.

Kristian Leth, dansk trommeslager med international karriere, spiller bl.a. fast med Scott Hamilton, Ulf Wakenius og Jan Lundgren. Han har indspillet og turneret over det meste af verden.

### LINE UP:

Claire Martin - vokal  
Mads Bærentzen - klaver  
Thomas Ovesen - bas  
Kristian Leth - slagtøj

### BILLETTER

ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7 FL, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39 FL og ved indgangen  
Arrangør: Sydslesvigsk Forening & Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger

Claire Martin.  
(Foto: Kenny-McCracken)



## FLENSBORG TEATER



Scenefoto

## I støvet fra regnen

Mandag den 14. februar kl. 19 er der dansk teater ved SSF på Flensborg Teater: I støvet fra regnen, et prisvindende drama om krig, sår og broderskab i samarbejde med Teater Grob.

Hvordan lever man videre efter at have været i krig, og kan man overhovedet vende tilbage til en hverdag efter at have mærket krigens rædsler?

To soldaterkammerater mødes på et værtshus til et spil billard. De har ikke set hinanden i flere år, så hvorfor pludselig nu? Gamle traumer, uforløste konflikter og rå vold hænger i luften. For selvom krigen er slut, betyder det langt fra, at de er færdige med at kæmpe. Eller at gamle sår er helet.

Oplev Paw Henriksen og Martin Hestbæk i et anmelderrost og stadig aktuelt drama om krigens konsekvenser og de menneskeskæbner, der opstår i kølvandet på store politiske beslutninger.

Stykket blev i 2018 belønnet med en Talent Reumert til Magnus Iuel Berg for sit manuskript.

Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7 FL, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39 FL og ved indgangen  
Arrangør: Sydslesvigsk Forening.

## MIKKELBERG

## Kunstkredsen begynder

Kunstkredsen på Mikkelsberg begynder som planlagt lørdag den 5. februar kl. 12-16. Tag dine egne materialer med.

For nærmere information, kontakt Ilona Heimböckel, heimboeckelilona@gmail.com, 04671 931981  
Adresse: Mikkelsberg Center for nordisk kunst og cricket, Horstedter Chaussee 1, 25856 Hatsted, w

## KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.  
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Rasmus Meyer  
Bernd Engelbrecht

Dansk Generalsekretariat  
Nørregade/Norderstr. 76  
24939 Flensborg  
Telefon 0461/14408 120 eller  
14408 122  
Internet: www.syfo.de  
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.  
Bezugspreis ist im  
Mitgliedsbeitrag enthalten.



SSW



## Video-hovedudvalgsmøde

SSW inviterer til hovedudvalgsmøde tirsdag den 15. februar kl. 19-22 som videokonference på adressen <https://meet.ssw.de/Hovedudvalg>

Dagsorden:

1. Velkomst ved landsformanden og valg af ordstyrer
2. Gennemgang og drøftelse af enkelte kapitler i SSWs valgprogram til landdagsvalget 2022
3. Eventuelt

På grund af corona-pandemien gennemføres hovedudvalgsmødet som videokonference. Der er ikke planlagt nogle beslutninger. Alle medlemmer kan deltage. Hvis gennemgang af valgprogrammet ikke er afsluttet d. 15.2., fortsætter mødet torsdag d. 17.2. fra kl. 19 per video. Ændringsforslag til valgprogrammet bedes fremsendes skriftligt til landsforbundet senest fredag den 11.2.

MINDEDES



Stefan Seidler deltog i sintiernes og romaernes mindesamvær i Berlin.

## Nazismens ofre

SSWs forbundsmedlem Stefan Seidler var med, da forbundsdagen og en række organisationer i Berlin mindedes ofrene for nazistisk vold i søndags. "Mine tanker er hos alle de mennesker, der har været udsat for mord og terroren – især dem, der kommer fra minoriteter som sinti og roma.

I søndags fik jeg lov til at deltage i kransnedlægningen ved deres mindesmærke", fortæller Seidler. Dagens mindetale i forbundsdagen blev holdt af Inge Auerbach, der som 7-årig blev deporteret til KZ. Hun er et af de få børn, der overlevede holocaust. Halvanden million børn blev myrdet af nazisterne.

SSF

## Medarbejderrokader

Kontorassistent Manuela Degen flytter fra bogholderiet på DGS til Gottorp Sekretariat og overtager Karen Rettigs stilling som kontorassistent på halvtid per 1. marts. Karen går på pension. Birgit Teloy, som i dag er minijobber på Slesvighus (oldfrue m.m.), udvider sin funktion til en fast halvtidsstilling og overtager noget af Karens nuværende arrangementsarbejde. Manuelas kontorassistentstilling på halvtid i bogholderiet overtages af nuværende vikar Bea-Isabell Schulz per 1. april.

SSF RENDSBORG BY

## Aflyser

Ejdercaféen 4.2., grønkalsspising 11.2., fastelavn for hele familien 26.2

OPERETTE I FLENSBORG

# Men med ændret program

Operette/Kompagniet har udfordringer med hensyn til corona. Der er nogle sanger/inder fra holdet, der har hhv. lige har overstået sygdommen men stadig er positive. De vil gerne gennemføre i Flensborg nu lørdag men med et andet program.

Premieren på Så Går Vi Til Maxim - Hyldest Til En Valsekonge udsættes. Firmaet til bevarelse af trejerdedelstaktens ve og vel har meddelt, at det ikke vil snyde sit trofaste publikum og lægger vejen forbi Flensborg lørdag den 5. februar. kl. 19.30, under alle omstændigheder og med et veritabelt

brag af et program. Der bydes op til dans i en nytårsgalla med alt godt - både fra forestillingen og genren. Nogle af de største talenter på den danske operascene giver smægtende arier og duetter -og så er der overraskelser en masse undervejs.

Glæd jer til hitsene fra Franz Lehárs hånd, for de vil fortsat være der - læn jer tilbage, når Koppel & Søn gi'r "Nessun corona", så vi oprigtigt tror på det - byd velkommen også til pianist Carols arving med efternavnet Conrad, der netop har scoret topkarakterer til optagelsen på konserva-

toriet - lad propperne springe, når de berømte champagnesange toner frem - og indstil jer på lystige og finurlige anekdoter, som konferencieren slet ikke kan lade være med at komme med mellem numrene.

SLESVIG

**LIVESTREAMING FOREDRAG I SLESVIG Foråret 2022**  
 Spillesteder: A. P. Møller Skolen, Fjordalle 1 og Slesvig Roklub, Am Louisenbad 6. Tirsdage kl. 19:00 til 21:30.

FREMTIDENS NATUR (med G13.2)  
08. feb. / Slesvig Roklub

DEN SOVENDE HJERNE (med G12.2)  
22. feb. / A. P. Møller Skolen

KLIMAFORANDRINGERNE (med G11.2)  
1. marts / A. P. Møller Skolen

Adgang med gældende corona-regler (fx 3G), evt. mundbind.

Dansk Skoleforening for Sydslesvig e.V. | SSF | Aarhus Universitet

**Aarhus Universitet præsenterer**

**Offentlige foredrag i Naturvidenskab**

Foredragene streames live fra Aarhus Universitet

Find Offentlige foredrag på [www.ofn.au.dk](https://www.ofn.au.dk)  
 #foredraglive

**Fri entré**

Du kan stille spørgsmål til forelæseren under foredraget via ans og Twitter

Foredragene arrangeres af Aarhus Universitet og udbydes i samarbejde med værts i en række byer og Carlsbergfondet

Carlsberg Mødelog | CARLSBERGFONDET | Aarhus Universitet

FLENSBORG

## Fremtidens natur

Jorden er en levende planet fyldt med mange forskellige livsformer. Men Jordens store befolkning presser nu naturen. Hør hvordan mennesket påvirker Jordens biodiversitet og om konsekvenserne for fremtidens levende natur. Hvilke løsninger skal vi satse på?

Foredraget ved professor i økologi Jens-Christian Svenning, Institut for Biologi, Aarhus Universitet sendes live fra Aarhus Universitet og kan ses på Flensborg Bibliotek, Nørregade/Norderstr. 59, tirsdag den 8. februar kl. 18.55.

Fri entré.  
 Tilmelding til biblioteket: [dcb@dcbib.dk](mailto:dcb@dcbib.dk)

Begrænset antal deltagere. Samt i Slesvig – se til venstre. Foredraget er en del af "Offentlige foredrag i Naturvidenskab", som arrangeres af Fakultetet Natural Sciences, Aarhus Universitet og udbydes sammen med Carlsbergfondet, samt i Sydslesvig af Dansk Centralbibliotek, Dansk Skoleforening, A.P. Møller Skolen, Aktivitetshuset, Slesvig Roklub og Sydslesvigsk Forening. Med foredragsserien "Offentlige foredrag i Naturvidenskab" har du mulighed for at komme tættere på de nyeste opdagelser og erkendelser inden for naturvidenskab. Engagerede forelæserer holder foredrag om alle grene af naturvidenskaben. Niveaulet er højt, og du vil blive udfordret, men man kan få udbytte af alle foredrag uanset ens faglige forudsætninger.

HISTORIE PÅ NETTET



## E-resurser og digitale tilbud

Dansk Centralbibliotek giver adgang til mange hjemmesider, databaser og apps, som man måske ikke selv får øje på. Bibliotekar Kristian Ehmsen præsenterer og vejleder i et udvalg af e-resurser og digitale tilbud, biblioteket tilbyder og giver adgang til. Mandag den 7. februar kl. 17 er der især fokus på e-resurser omkring historie, hvilket kan handle om fortiden, litteratur, slægtsforskning og meget mere. Der bliver særligt lagt vægt på hjemmesiderne Historiensverden.dk, Arkiv-

dk, danmarkshistorien.dk, Danmarks-historien og Dansk litteraturs historie på lex.dk. Dertil introduceres Ancestry, Archion og MyHeritage, som er slægtsforskningsdatabaser, som kan tilgås ved tidsbestilling af forsknings-pc på Flensborg Bibliotek, Nørregade / Norderstr. 59. Fri entré. Tilmelding til biblioteket: [dcb@dcbib.dk](mailto:dcb@dcbib.dk) senest den 4. februar. Begrænset antal pladser. 2G.